Laborie
FOR DIGNITY. FOR LIFE.

PrimeSight™

Préparation du cystoscope flexible à fibre optique CST-4000 avec gaine protectrice Endosheath®

UROLOGIE & UROGYNÉCOLOGIE

REMARQUES IMPORTANTES :

1. Ne pas utiliser les endoscopes PrimeSight et la gaine protectrice EndoSheath sans avoir lu attentivement et parfaitement compris le manuel d'utilisation.

2. Avant d'insérer l'endoscope dans la gaine protectrice EndoSheath, s'assurer que le tube d'insertion est **propre, sec et intact.**

3. Se reporter au manuel d'utilisation pour les procédures de nettoyage recommandées pour l'endoscope.

4. Si l'on prépare l'endoscope pour un champ stérile, porter deux paires de gants stériles.

AVANT LA PROCÉDURE - PRÉPARATION

Étape 1

Installer soigneusement le contenu de la gaine protectrice EndoSheath dans le champ stérile **ou le laisser dans l'emballage stérile contenant le produit**.

Étape 2

Porter deux paires de gants stériles. Placer un champ sur le support de pose.

Étape 3

Placer la gaine protectrice EndoSheath dans le support de pose avec le port secondaire orienté vers l'extérieur.

Étape 4

Insérer délicatement l'endoscope dans la gaine protectrice EndoSheath avec l'étiquette jaune vers l'avant et le bord plat du tube d'insertion contre le bord plat de l'ouverture du connecteur de la gaine.

⚠ Remarque :

L'extrémité de l'endoscope **doit** être droite lors de sa mise en place dans la gaine protectrice EndoSheath. Si l'on rencontre une résistance lors du chargement, contrôler que le canal de la gaine protectrice EndoSheath est correctement aligné. Si le canal est incorrectement aligné et/ou tordu, le redresser avant de poursuivre l'insertion de l'endoscope.

Étape 5

Charger la gaine sur l'endoscope en tournant la molette à 90° (en position horizontale).

Étape 6

Déplacer l'extrémité de l'endoscope pour s'assurer que la fenêtre de la gaine protectrice EndoSheath est correctement positionée.

Étape 7

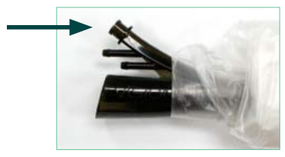
Si l'on utilise la gaine protectrice EndoSheath CF 2.1, insérer la tubulure d'irrigation au travers de la vanne de contrôle du débit. Si l'on utilise la source lumineuse LED BLS-1000, l'installer à ce stade.

Étape 8

Fixer l'extrémité de la tubulure d'irrigation à une source d'irrigation.

⚠ Remarque :

Si l'on utilise une gaine protectrice EndoSheath CF 1.5, fixer directement la tubulure de la source d'irrigation au connecteur du port secondaire.



Étape 9

Si l'on réalise une installation stérile, retirer la paire de gants extérieure. Déplier la protection sur l'interface de commande de l'endoscope et la fixer avec des pinces. Mettre en place l'oculaire au travers de l'ouverture de la protection de la poignée.

Étape 10

Le dispositif est prêt à l'emploi. Contrôler la qualité d'image, la fonction d'angulation et le débit d'eau avant son utilisation.

APRÈS LA PROCÉDURE - RETRAIT

Étape 11

Enfiler deux paires de gants avant de débuter le retrait. Réinsérer l'endoscope dans le support, détacher les pinces et retirer la protection de l'interface de commande sans contaminer la poignée. **Retirer la paire de gants extérieure.**

Étape 12

Détacher la tubulure d'irrigation de la vanne de contrôle du débit et de la source d'irrigation.

Étape 13

Détacher la gaine protectrice EndoSheath de l'endoscope en tournant la molette de verrouillage en position verticale.

Étape 14

Retirer l'endoscope de la gaine protectrice EndoSheath.

⚠ Remarque :

Si l'on rencontre une résistance lors du retrait, **arrêter**. Contrôler que la gaine protectrice EndoSheath et l'endoscope sont **droits** et que le canal n'est pas enroulé autour du tube d'insertion. Tout en maintenant avec les doigts le champ en forme de poche, saisir délicatement la fenêtre de la gaine protectrice EndoSheath et retirer l'endoscope sans le faire tourner.

Étape 15

Placer la gaine protectrice EndoSheath usagée dans le champ en forme de poche et éliminer le matériel conformément à la politique de l'établissement hospitalier. **L'endoscope doit être soumis à la procédure de retraitement EndoSheath recommandée décrite dans le manuel d'utilisation.**

Laborie

EUROPE/INTERNATIONAL:
T +31 53 4803700
E info@laborie.com

FRANCE:
T +33 1 79 75 03 03
E advfrance@laborie.com
W laborie.com

Exclusivement sur prescription médicale. EndoSheath et EndoWipe sont des marques déposées et PrimeSight est une marque de commerce. EndoSheath, EndoWipe et PrimeSight sont fabriqués par Cogentix Medical.

© 2022 Laborie. Tous droits réservés.

126333-0